

Zeitschrift: Das Rote Kreuz : offizielles Organ des Schweizerischen Centralvereins vom Roten Kreuz, des Schweiz. Militärsanitätsvereins und des Samariterbundes

Herausgeber: Schweizerischer Centralverein vom Roten Kreuz

Band: 22 (1914)

Heft: 20

Register: Sammlung von Geld und Naturalgaben

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 06.05.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

an verfolgte der Narr ihn auf Schritt und Tritt, beständig bittend, man möge seine Schrift prüfen, bis der Kardinal endlich, der Zudringlichkeit müde, ihn ins Narrenhaus

von Bicêtre sperren ließ. Dieser unglückliche Insasse des Irrenhauses, Salomon de Caus, war der erste Erfinder der Dampfmaschine.

Die sechzehnte.

Die „Münchener Neuesten Nachrichten“ erzählen: Ein Verwundeter liegt still und steif in einem Saal, in dem die sachverständigen Hilfskräfte vom Roten Kreuz ruhig und gut ihr schweres Amt versehen. Aber da kommen außer ihnen auch noch eine Reihe Damen durch den Saal, Damen aus den besten Ständen, Damen, die nicht sachverständig sind, Damen, die aber einen unbezwinglichen Drang haben, ihren sicher guten Willen doch zu zeigen. Sie haben allerlei gestiftet, und da glaubt man denn, ihnen den Zutritt nicht gut verwehren zu können.

Eine solche Dame kommt also zu dem Verwundeten, der regungslos daliegen muß. „Kann ich Ihnen vielleicht etwas tun?“ — „Nein, ich danke Ihnen.“ — „Aber vielleicht darf ich Ihnen das Gesicht ein wenig mit Essigwasser abwischen?“ — „Hm.“ Die Dame nimmt das bereitliegende Schwämmchen, taucht es in das bereitstehende Wasser und fährt dem ebenfalls bereitliegenden Verwundeten übers Gesicht, eine Prozedur, die man ihr gezeigt hat. „Wünschen Sie noch etwas, bitte?“ Jetzt kann es der biedere Bayer nicht mehr länger verhalten. „Wiss'n S'", jagte er, „i hab Eahna die Freid net verderb'n woll'n, aber Sie san heit scho' die sechzehnte, die wo mir mei' G'sicht abg'wasch'n hat.“

Sammlung von Geld und Naturalgaben.

Bei der Zentralstelle eingelangt:

A. Barbeiträge.

V. Liste.

	Fr. Ct.		Fr. Ct.
Von einer Baslerin, Lotterielos	2. —	Infant.-Regiment 16, Ertrag eines Kirchenkonzertes in Oberwil i. S.	160. —
Gebrüder Bühler, Uzwil	1000. —	Sammlg. d. Hrn. Pfr. Gnehm, Diessenhofen	50. —
Evang. Frauenverein Berneck	16. 30	Sammelstelle St-Imier	500. —
M. Horten, Düsseldorf	13. —	Zweigverein Emmen	141. 50
Durch Hrn. Pfarrer Gemperle, Flums	22. 20	Zweigverein Toggenburg	140. —
Samariterverein Hallau	77. —	Par le petit catéchisme, Praz-Vully	50. —
Zweigverein Zürich vom Roten Kreuz	10,000. —	Samariterverein Meilen	433. 80
Zweigverein Basel	105. —	Zweigverein Luzern	5000. —
Kurgäste des Hotels Gurnigel	294. —	Durch Bureau Communal, Peseux	297. —
Zweigverein Bern-Seeland	2000. —	Zweigverein Genf	750. —
Zweigverein Thur-Sitter	1400. —	Zweigverein Solothurn	209. 80
Commissario di Governo di Lugano	2300. —	Zweigverein Schwyz	670. 65
Samariterverein Muri (Aargau)	101. —	Samariterverein Bülach	444. 70
Samariterverein Fischental	12. —	Durch Hilfskomitee Willisau	500. —
Sammelstelle Chiasso	263. —	Zweigverein Bern-Oberland	1000. —
Zweigverein Sierre	140. 70	Sammlung durch Frau Suter, Aesch	30. —
Commissario di Governo di Lugano, Sammelergebnis	2723. 79	Dr. med. Hohl, Bern, ausgeschl. Honorar für Milit.-Pat.	7. 50
O. K., Bern	150. —	Sammlung durch Frau Dr. Studer-Heer, Rapperswil-Jona	50. —
Commissario di Governo di Locarno	877. 20		
Commissario di Governo di Bellinzona	747. 51		

	Fr. Ct.		Fr. Ct.
Zweigverein Zürich	7000. —	Durch Pfarramt Steckborn	35. 40
Frau L. Sch., Bern	20. —	2 Stammgäste des Hotels Guggisberg	
Kathol. Pfarramt Wetzikon	5. —	in Burgdorf	100. —
Zweigverein Wädenswil	306. 50	Dr. Willi, Aesch, ausgeschl. Honorar	
Durch Samariterverein Neuhausen	28. —	für Milit.-Pat.	9. 50
Zweigverein Baden	198. 80	Zweigverein Courtelary	1900. —
Samariterverein Bünzen-Besenbüren	169. 10	Zweigverein Fribourg	2000. —
Zweigverein Baselland	650. —	Samariterverein Boswil	8. 50
Zweigverein Bern-Emmental	2000. —	Fr. Müller, Chippis	10. —
Samariterverein Bünzen-Besenbüren	20. —	H. Widmer, Zürich	20. —
Vermittler-Aesch, Ragaz	5. —	Schweizerverein Livorno	500. —
Zweigverein Freiamt	68. 50	Perricors, Seyssins, Isère	1. —
Batterie 34	48. —	J. Hoffmann, Ettiswil	5. —
Papeterie Erni, Davos-Platz	2. 65	Zahnarzt Montigel, Chur	2. —
Mme Luder, Sembrancher	17. —	Commissario di Governo di Mendrisio	452. 85
Zweigverein Waadt	5000. —	Karl Herzog, Basel	10. —
Zweigverein St. Gallen	1676. 35	Zweigverein Bern-Mittelland	3000. —
Zweigverein Winterthur	1000. —	Samariterverein Meilen	80. —
Amerikanisches Rotes Kreuz	5000. —	Zweigverein Genf	1850. —
Sammlung durch Schweizerkonsul		Schweiz. Lokom.-Personalverband, Zürich	500. —
Gschwind in Barcelona	2000. —	Durch Park-Hotel Nidwaldnerhof,	
Sammlg. d. Schw. B. Häberling, Rebstein	22. —	Beckenried	100. —
Gemeinn. Frauenverein Lenzburg	297. —	Schw. Helene Zeller, Bern	5. —
Dr. Emma in Biasca	30. —	Internat. Damenkünstler-Orchester, Bern	38. 40
Durch evang. Pfarramt Schlatt	82. —	H. Kuhn, Turbental	4. 50
Oberamt Balstal	59. 40	C. Schöni, Landsturmsoldat 21/IV	5. 60
Samariterverein Wetzikon	32. 70	Durch Hrn. Oberst Bott, Armeestab, Bern	2. —
Zweigverein Mittel-Thurgau	500. —	Frau Buck-Ammann, Tägerwilen	25. —
Zweigverein Basel-Stadt	9000. —	Offiziere der Endetappe Landquart	20. —
Zweigverein Horgen, Bez. Bendlikon	6500. —	Frl. R. Haldy, London	100. —
Zweigverein Basel-Stadt	3000. —	Dr. Pfister, Tuggen	20. —
Zweigverein Val-de-Travers	2307. 10	Samariterverein Wald (Zürich)	90. —
Zweigverein Frauenfeld	850. —	Zweigverein Baselland	300. —

Total der eingegangenen und angekündigten Gaben bis 6. Oktober 1914: Fr. 785,348. 81.

B. Naturalgaben.

V. Hilfe.

Durch Hotel Adler, Grindelwald, 6 Paar Socken
 Anonym aus Gümnenen, 3 Hemden
 U. Diez, Münchenwilen, 3 Hemden, 3 Paar Socken
 Dr. med. Stoll, Bischofszell, 2 Hemden, 1 Trikot
 Anonym aus Oberuzwil, 3 Paar Socken, 3 Paar
 Pulswärmer
 Anonym aus Hütten, 9 Paar Socken
 E. Merz-Pupikofer, Winterthur, 8 Paar wollene
 Socken
 Frau Lehrer Weber, Opfikon, 6 Paar Socken
 Morriggia, Lausanne, 3 Hemden
 Aus dem Feldlazarett 15, 1 Paar Schuhe
 Frl. Köhler, Stein, Schaffhausen, 12 Paar Socken,
 2 Flanelljacken
 Frauenverein Weinfelden, 60 Hemden
 Zweigverein Ob- und Nid-Thurgau v. Roten Kreuz, 12 Woll-
 decken, 36 neue Kissenanzüge, 74 ältere Kissen-
 anzüge, 14 Moltonunterlagen, 20 weisse Nacht-
 hemden, 4 farbige Nachthemden, 684 Paar
 woll. Socken, 412 Nastücher, 85 Paar Strümpfe,
 235 Paar baumwollene Socken, 179 Waschlappen,
 10 Waschlappen, 120 Paar wollene
 Socken, 149 Nachthemden, 48 Trikotthemden,
 69 Leibchen
 Durch Sammelstelle Signau, eine Anzahl Wäsche-
 u. Kleidungsstücke, Haushalts- u. Kranken-
 pflegeutensilien, Nahrungs- und Genussmittel

Anonym Kirchenfeld Bern, 2 Paar Socken
 Société des samaritains de Sonceboz, 15 Kranken-
 hemden
 Hr. Johann Laib, Amriswil, 12 Hemden, 8 Leib-
 chen, 8 Paar Unterhosen
 Frau Lohner, Biel, 3 Paar Socken
 Sammelstelle Arni bei Biglen, 1 Paar Strümpfe,
 3 Paar Socken, 6 Nastücher, 1 Trikotthemd,
 1 Trikotleibchen, 1 Kilo Honig
 2 Töchterchen von Frau Dr. Frey, Niederuzwil,
 6 Paar Socken
 Samariterverein Seewen, Wäsche- und Kleidungs-
 stücke, Liköre
 Römisch-Katholischer Mütterverein Olten, 60 Paar
 wollene Socken, 5 Wäschesäcke
 Commissario di Governo di Valle Maggia, Cevio,
 6 Leintücher, 1 Kissenanzug
 Zweigverein Ob- und Nid-Thurgau v. Roten Kreuz, 120
 Hemden, 23 Paar Unterhosen, 6 Leibbinden
 Sammelstelle Kilchberg Zürich, 35 Paar Socken,
 2 Leibbinden, 13 Hemden, 4 Leibchen, 4 Paar
 Unterhosen, 12 Leintücher, 3 Kissenanzüge,
 3 Kragen
 Zweigv. Fribourg vom Roten Kreuz, 48 Hemden,
 144 Paar Socken
 Sammelstelle Dussnang, 109 Hemden, 150 Paar
 Socken

Samariterverein Safenwil, 7 P. Socken, 2 Hemden, 4 Paar Unterhosen, 2 Leibchen
 Frl. C. Vaucher, Fleurier, 2 Paar Socken
 Frl. Gallay, Sentier, 1 Leibchen, 2 Paar Socken, 1 Wäschesack
 Durch Hrn. Gosteli, Krauchthal, 2 Paar Unterhosen
 Anonym aus Zürich, 2 Paar Socken
 Frau Stünzi-Baumann, Zürich II, 13 Paar Socken
 Frau V. Vogel, Elgg, Leinenresten u. 1 Bluse
 Dr. Chaperon, Châtel-St. Denis, 4 wollene Leibbinden, 1 Hemd
 B. Sommer-Gross, Martigny-Bourg, 2 Hemden, 2 Paar Socken
 Frau Gyger, Oberwangen, 1 Hemd, 1 Paar Socken, 2 Paar Unterhosen
 Frau E. Müller, Zürich, 6 Paar Socken
 Mmes Henze, Chaux-de-Fonds, 6 Paar Socken
 Frau Dössekker, Muri, Aargau, 1 kleiner Sack mit Gemüse und Obst
 Frl. Müller, Dufourstrasse, Bern, 25 Paar wollene Socken
 Haushaltungsschule Boniswil, 6 Paar Strümpfe, 10 Paar Socken
 Professor Leewen, Anden, 15 Paar Socken und Strümpfe
 Ungenannt Ober-Wetzikon, 3 Leibchen, 3 Hemden, 2 Paar Strümpfe, 5 Paar Socken
 Samariterverein Bassersdorf, 18 Handtücher, 3 Hemden
 Sammelstelle Stettfurt, Th., 8 Nastücher, 6 Paar Socken, 2 Hemden, Schreibpapier
 E. Bürgin, Basel, 9 Hemden
 Sammelstelle Fraubrunnen, 6 Paar Socken, 1 Paar Strümpfe, 2 Thermometer
 Gemeinnütziger Frauenverein Reinach, Aargau, 13 Hemden, 20 Paar Socken, 2 Paar Unterhosen, 3 Molltondecken
 Frau B., Basel, 8 Paar Socken, 4 Paar Pulswärmer
 Frau Dr. H. in ?, 6 Paar Socken, 5 Paar Unterhosen
 Frau Hasler, Cham bei Zug, 3 Paar Socken
 E. Fischer, Stetten Aargau, 8 Hemden
 A. Juillard, Cortébert, 20 Paar Socken, 28 Hemden, 4 Leibchen, 1 Paar Unterhosen, 9 Handtücher, 23 Nastücher, 1 Leibbinde und Leinenresten
 Elisabethenverein Brig, 18 farbige Bettanzüge, 17 Leintücher, 18 Handtücher, 1 Düvetüberzug, 6 weisse Hemden, 2 Leintücher, 1 Walliser Käs, 3 Flaschen Chianti, 6 Flaschen Villeneuve, 4 Fl. Yvorne, 3 Fl. du Mont, 3 Flaschen Macon, 2 Flaschen Cognac, 1 Flasche Chinawein, 3 Schüsseln, 1 Nachtopf, 1 Garaffe mit Glas, 1 Wassereimer, 2 Waschkrüge, 1 Seifengeschirr, 1 Urinflasche, 12 Löffel, Putzzeug, 6 Schwämme, 2 Bürsten, 4 Stück Seife, 4 Paket Cacao, 3 Hemden, 2 Mützen, 4 Paar Ueberstrümpfe, 1 Paar schwarze Hosen, 2 Paar Pantoffeln, 3 Paar Hosenträger, 1 Unterleibchen, 1 Str. schw. Wolle
 Durch Pfarramt Sumiswald, 1 Sack Suppenbrot, 58 Paar Socken, 3 Paar Strümpfe, 6 Wäschesäcke, 1 Urinflasche, 4 Flaschen Cognac, 2 Flaschen Syrup, 4 Paket Tabak, 6 Bündli

Cigarren, 6 Küchenschürzen, 1 Bettanzug u. 1 Kissenanzug, 34 Hemden, 3 Leibchen, 4 Paar Unterhosen, 13 Handtücher, 4 Barchentleintücher, 1 Leintuch
 Zweigverein Schaffhausen vom Roten Kreuz, 160 Paar Socken
 Zweigverein Oberrargau vom Roten Kreuz, 200 Paar wollene Socken, 82 Hemden
 Zweigverein Aarau vom Roten Kreuz, 195 Paar Socken, 15 Barchenthemden, 35 baumwollene Hemden
 Zweigverein Fribourg v. Roten Kreuz, 35 Paar baumwollene Socken, 69 Hemden
 Frl. M. Kuhn, Kestenholz, 1 Paar Socken
 Gemeinnütz. Frauenverein Reinach, 29 Hemden
 Frau Wwe. Schwarz, Richental, 1 Paar Socken
 Burgener, Visp, 1 Paar Socken
 Mme Jeanjaquet, Chaux-de-Fonds, 6 P. Socken
 Sammelstelle Belp, 24 Hemden, 40 Paar Wollsocken
 Municipalità di Lugano, 5 Kisten Wein
 Mechanische Strickerei, Aarburg, 1 gestrickte Woldecke
 Mles Clerc, Les Fougères, 2 Papiersäcke mit Lindenblüten
 Frau Vogel, Glarus, 1 Paar Socken, 2 Paar Pulswärmer
 B. Rüegg, Zürich, 2 Paar Socken
 H. Etzenberger, Teufen, 2 Paar Socken
 L. W., Bern, 2 Paar Socken
 Einige Samariterinnen von Herzogenbuchsee, 12 Paar Socken
 Samariterverein Weinfelden, 42 Wäschesäcke
 Frau Lacker, Basel, 2 Hemden
 Frauenverein Müllheim, 41 Paar Socken, 8 Paar Pulswärmer
 Durch Dr. Schönenberger, Tobel, Affeltrangen, 4 Paar Socken, diverse Leinenresten
 Zweigverein Rheintal vom Roten Kreuz, 150 Paar wollene Socken, 90 Hemden
 Sammelstelle Burgdorf, 135 P. wollene Socken
 Verein Frauenhülle Winterthur, 100 Paar wollene Socken, 101 Hemden
 H. H. Bally, Schönenwerd, 328 Stück Wäschesäcke
 Samariterverein Murgenthal, 61 Paar Socken, 1 Paar Pantoffeln, 19 Hemden
 Zweigverein Aarau vom Roten Kreuz, 198 Paar wollene Socken, 50 Hemden
 Frl. von Lukowitz, Luzern, 1 Schachtel mit Obst
 A. Hänggi, Luzern, 2 Paar Socken
 Familie Haubenschmid, Müllheim, 2 Hemden, 2 Paar Socken
 A. Bojon, Lignières, 2 Paar Socken
 Pasteur Béguin, Neuchâtel, 12 Nastücher, 4 Paar Socken
 Frauenverein Rüschegg, 20 Paar Socken, 3 Hemden, 1 Leintuch
 E. à Porta, Zürich, 6 Hemden
 Frau Ständerat C. von Arx, Olten, 20 Wäschesäcke
 Sammelstelle Mülchi, 2 Leintücher, 2 Hemden, 1 Paket Zigarren, 1 Paar Strümpfe, 1 Paar Socken
 Samariterverein Ottenbach, 1 Woldecke, 3 Leintücher, 1 Kissen, 6 Handtücher, 5 Paar Strümpfe, 3 Paar Socken

- Frauenverein Liestal, 75 Hemden, 128 Paar Socken, 10 Paar baumwollene Socken
 Frauenhilfsverein Schwyz, 15 Hemden, 20 Paar Socken
 Töchterverein Schwyz, 17 Krankenhemden, 30 Paar Socken, 8 Hemden
 Protestant. Frauenverein Erstfeld, 12 Hemden, 6 Paar Strümpfe, 20 Paar Socken, 6 Leintücher, 13 Handtücher, 4 Bettanzüge, 8 Kissenanzüge, 1 Badethermometer
 E. Büchi, Emmishofen, 6 Paar Socken
 H. H., Deitingen, 4 Paar Socken
 Sammelstelle Dürrgraben, ca. 5 kg Hafergrütze
 Zweigverein Solothurn vom Roten Kreuz, 10 Servietten, 9 Frottiertücher, 12 Barchenthemen, 2 Tischtücher, 2 Coupon Stoff, 14 Leintücher, 35 Kissenanzüge, 4 Paar Schuhe, 1 Paar Finken, 1 Paar Sandalen, 7 Paar Pantoffeln, 9 Wolldecken, 3 Molltonunterlagen, 108 Handtücher, 18 Waschlappen, 107 Taschentücher, 6 Paar Unterhosen, 2 Bettanzüge, 1 Coupon Stoff für Bettanzüge, 50 P. wollene Socken, 15 Bettanzüge
 Anonyme Chaux-de-Fonds, 2 Paar Socken, 1 Flanelljacke, 6 Nastücher, 2 Tüchli
 Dr. Vinassa, Lugano, 6 Bände Berliner Range
 Einige Dienstboten des Kinderspitals Zürich, 3 Paar Socken
 Frau Dr. Renggli, Lungern, 6 Paar Socken
 M. Marchand, Grd. Hôtel Leysin, 8 P. Socken
 Edith Studer, Arbon, 1 Paar Socken
 Municipalità di Tremona, 6 Handtücher, 2 Paar Socken, 3 Nastücher, diverse Stoffresten
 Croix-Rouge du Locle, 90 Hemden, 120 Paar Socken
 Frau Minister Roth, Teufen, 25 Paar Socken, 15 Hemden
 Mme A. Frei, Baar, 2 Paar Socken
 Durch Pfarramt Matzingen, 7 Paar Socken, 6 Hemden
 N. Isch-Born, Solothurn, 6 Hemden, 6 Paar Unterhosen
 Sté. de Couture, Orvin, 33 P. Socken, 3 Hemden, 1 Leibchen
 Mme Revilliod et J. Revilliod, Nyon, 11 Waschlappen, 2 Nastücher, 1 Flanelljacke
 Römisch-kath. Frauenverein Walbach, 14 Paar Socken, 6 Hemden
 Frau Dr. Herzog, Solothurn, 6 Hemden, 6 Paar Unterhosen
 Durch Platzkommando Zürich, 10 Paar Pulswärmer, 1 Paar Socken, 23 Hemden
 Gemeinnütziger Frauenverein Chur, 100 Paar wollene Socken
 3 Pensionärinnen im Hotel Alpenhof, Melchtal, 20 Hemden
 Samariterverein Fischental, 6 Paar Strümpfe, 11 Paar neue Socken, 1 Wolldecke, Krankenutensilien, 1 Paar Unterhosen, 1 Hemd
 Samariterverein Bümpliz, 12 Flaschen Kognak, 1 Wolldecke, 3 Paar Socken, 4 Hemden, 6 Handtücher, 4 Leintücher, 3 Bettanzüge, 11 Kissenüberzüge, 4 Küchenschürzen, 1 Paar Unterhosen, 1 Tischtuch, 12 Fieberthermometer
 M. P., Les Bois, 2 Paar Socken
 Samariterverein Zofingen, 14 P. wollene Socken, 19 Paar baumwollene, 74 Paar Pulswärmer, 140 Nastücher, 1 Hemd
 Zweigverein Bern-Oberland vom Roten Kreuz, 430 Hemden, 499 Paar wollene Socken
 Zweigverein Aarau v. Roten Kreuz, 50 Hemden
 Frauenverein Mettmenstetten, 37 Hemden, 64 Paar Socken, 1 Leibchen, 1 Paar Unterhosen, 8 Wäschesäcke, 3 Handtücher, 2 Nastücher, 1 Wolldecke
 Frauenverein Bülach, 150 Paar wollene Socken, 10 Paar baumwollene
 Frl. Paravicini, Ennenda, 33 Paar Socken, 12 Hemden, 2 Paar Pulswärmer
 Sammelstelle Bremgarten, Aargau, 100 Hemden, 104 Paar Socken
 Sammelstelle Dürrgraben, 12 Paar Socken, 9 Paar Strümpfe, 1 Hemd, Leinen und Baumwolltuch, 1 Fl. Bordeaux, 1 Fl. Weintruse
 Wallner, Genève, 6 Paar Socken
 Frau Dr. Fetscherin, Bern, 6 Hemden
 E. Merz, Berlingen, 2 Paar Unterhosen
 Samariterverein Neukirch-Egnach, 2 Paket Watte
 Dames de Cortaillod, 9 Paar Socken, 1 Paar Unterhosen
 Aus Hotel Gyger, Waldhaus, Sils-Maria, 3 P. Unterhosen, 4 Paar Socken
 M. Egg, Hofstetten bei Thun, 20 Wäschesäcke
 Ungenannt, Utoquai, Zürich, 11 Flanell-Leibbinden, 2 Paar Socken
 Anonyme Bern-Beundenfeld, 8 Paar Socken
 Frau Ing. Näf, Uzwil, 22 Wäschesäcke
 Frau Schaufelberger, Wald, Zürich, 6 Hemden, 1 Tricot, 10 Paar Socken
 Sammelstelle Langnau i. E., 12 Hemden, 76 P. Socken, 2 P. Finken, 2 Flaschen Vermouth, 3 Paket Tee, 1 St. Seife, 1 Zimmerthermometer, 4½ kg. Zucker, 1 Fieberthermometer, 2 Paket Cacao, 2 Paket Chocolate, 1 Waschschüssel
 Anonyme Montreux, 3 Paar baumw. Socken
 Prof. Reverdin, Genève, 12 Hemden
 Trümpler, Ober-Uster, 4 Hemden, 6 P. Socken
 Frauenverein Murten, 46 Hemden, 98 P. Socken, 81 Nastücher, 4 grosse Bettanzüge, 7 Leintücher, 8 Kopfkissen-Anzüge
 Sammelstelle Moutier, 314 P. Socken, 48 Hemden, 7 Nachthemden, 14 Waschlappen, 393 Waschservietten, 35 Torchons, 7 Tischserv.
 Zweigverein Malters v. Roten Kreuz, 6 Hemden, 30 Paar Socken
 Gemeinnütziger Frauenverein Chur, 38 Hemden
 Zweigverein Olten v. Roten Kreuz, 160 Handtücher, 100 Paar wollene Socken, 50 Paar baumwollene Socken, 3 Molltondecken, 1 Partie Verbandstoff, 24 Molltondecken
 Samariterverein Brunnadern, St. Gallen, 30 Leintücher, 32 Hemden, 15 Kissenanzüge, 2 Deckenanzüge, 4 Paar Unterhosen, 4 Leibchen, 40 Handtücher, 53 Nastücher, 42 P. Socken, 7 Paar Strümpfe, 1 Paket Kakao, 1 Paar Pulswärmer, 1 Flanell-Umtuch, Leinenresten
 Municipalità di Montricher, 15 Hemden, 6 Paar Socken, 10 Leintücher, 4 Paar Unterhosen, 1 Wolldecke, diverse Verbandstoffe, 4 Paket Tee, 2 Paket Schokolade, 9 Paket Waschlupfer, 5 Stück Seife, 1 Paket Kerzen

Rob. Reis, New York, 120 Paar Socken
 Sammelstelle Belp, 1 Korb Gemüse
 Samariterverein Corgémont, 18 Stück Seife, 45 Paar Strümpfe und Socken, 6 Flanellhemden, 33 Hemden, 3 Bettanzüge, 6 Kissenanzüge, 1 Paar Unterhosen, 6 Leintücher, 6 Handtücher, 14 Nastücher
 Zweigverein Oberaargau vom Roten Kreuz, 92 Paar baumwollene Socken, 519 P. wollene Socken, 357 Hemden
 Sockenkränzchen Wetzikon, 14 Paar Socken, 1 Paar Pulswärmer
 Commune de Tramelan-dessus, 1 Fl. Rhum, 1 Fl. Kognak, 2 Bodenwischer, 5 div. Bürsten, 2 Irrigatoren, 65 m Baumwollstoff, 14 Paar Socken und Strümpfe, 10 Hemden, 4 Anzüge, 10 Kissenanzüge, 12 Leintücher, 2 P. Unterhosen, 4 Handtücher, 1 Dreiecktuch, 21 Nastücher, 3 Foulards, 9 Fieberthermometer, 1 Büchse kondensierte Milch, 4 Stück Seife, 1 Schachtel Zigaretten, Verbandzeug, 3 Gummiwesten
 Arbeitsschule Pfyn, Thurgau, 30 Paar Socken
 Schiess, Stadelhofen, 1 Paar Socken
 Seminar Küsnacht, 16 Paar Socken
 Sammelstelle Lützelflüh, 15 P. Socken, 4 Hemden, 1 Fieberthermometer, 1 Wäschesack, 1 Leibchen, 1 Paket Zigarren
 Zweigverein Rheintal v. Roten Kreuz, 30 Paar Socken, 12 Hemden
 Frauenverein Chur, 100 P. Socken, 12 Hemden
 Zweigverein Aarau v. Roten Kreuz, 100 Paar Socken
 Blattner, Königsfelden, 1 Paar Pulswärmer
 Sammelstelle Grosshöchstetten, 11 Hemden, 1 Waschlappen, 1 Stück Seife, 1 Paar Unterhosen, 23 Paar Socken, 200 Bouts
 Otto Hildebrand, Steckborn, 1 Bettflasche, 14 Paar Socken, 1 Krankenbecher, 2 Leintücher, 6 Paar Unterhosen, 12 Hemden, 3 Leibchen
 Aus Villeret und St. Immer durch Sammelstelle St. Immer, 1 alter Morgenrock, 2 Wolldecken, 5 Leintücher, 31 Hemden, 24 Nastücher, 4 Bettdeckenanzüge, 27 Toilettentücher, 27 Kissenanzüge, 5 Kissenanzüge, 150 Paar Socken, 8 Paar Strümpfe, 1 Resten schw. Cheviot, 1 Stück Mollton, 2 Liter Malaga
 Platzkommando Zürich, Diverse Literatur
 Frau Dr. Häni, Rüti, Zürich, 6 Paar Socken
 Perrier, Gare, Fribourg, 6 Paar Socken
 S. Waldisbühl, Zürich, 2 Paar Socken, 1 Paar Strümpfe
 2 Schweizerinnen aus Locarno, 3 Paar Socken
 Durch Pfarramt Sumiswald, 3 Paar Socken, 1 Paar Strümpfe, 1 Paar Zigarren
 Haim, Hotel Schiller, Luzern, 4 Paar Socken
 Sekundarschulklasse des Hrn. Wydler, Oerlikon, 15 Paar Socken
 Samariterverein Weinfelden, 12 Wäschesäcke
 Frau Bryner, Zürich, 6 Paar Socken, 6 Paar Pulswärmer, 1 wollenes Leibchen
 Frau Aepli, Zürich 2, 3 P. Socken, 12 Hemden
 Sammelstelle Malvaglia, Chiesa, 2 Wolldecken, 7 Paar Socken, 6 Handtücher, 1 Leintuch
 Sigg & Schmid, Küsnacht, 293 Fl. Speiseöl
 Ungenannt, Bern, 2 Hemden
 Frauenverein Obfelden, 15 Krankhemden

Frau Lehmann-Hodel, Disentis, 1 Sch. Schokolade, 5 Paar Socken
 Durch Major Spichti, Füs.-Bat. 139, zurückerhalten: 4 Paar Socken
 Sammelstelle Matzendorf, 1 Wolldecke, 2 Paar Socken, 4 Taschentücher, 2 Hemden
 Sammelstelle Mendrisio, 45 Paar Socken, 22 Handtücher, 2 Leibchen
 Commissario di Governo di Locarno, 16 Handtücher, 12 Hemden, 21 P. Socken, 12 Nastücher, 1 Rock, 1 Bluse, 1 Gilet, 3 P. Unterhosen, 3 Binden, 3 Leintücher, 2 Anzüge
 Apoth. P. Andreae, Zürich, 1000 Tuben Fussalbe
 Platzkommando Zürich, 3 Hemden, 4 P. Socken, 1 Paar Pulswärmer
 Frau Rüefli, Biel, 4 Hemden, 4 Wäschesäcke, 2 Paar Socken
 L. Schulthess, Unter-Aegeri, 4 Paar Socken, 1 Hemd
 Municipalita di Ligornetto, 10 Handtücher, div. Gazebinden, Watte, Leinenresten, 1 Kissenanzug, 1 Hemd, 1 Paar Socken, 1 Leintuch, 2 Nastücher
 G. Brenk, Genève, 8 Paar Socken, 4 Paar Pulswärmer
 Ungenannt, 2 Paar Socken, 1 Hemd, 1 Paar Unterhosen
 Martha Studer, Lehrerin, Meikirch, 1 P. Socken
 Sammelstelle Burgdorf, 205 Paar Socken und Strümpfe, 20 Paar Unterhosen, 20 Hemden
 Frau Küssenberger, Fisibach, Kaiserstuhl, 4 P. Socken
 Vigogne-Spinnerei, Pfyn, Thurg., 10 P. Socken, 1 Leibchen
 B. & A. Erb, Schönenwerd, 6 Paar Unterhosen, 3 Hemden
 Durch Dr. Weiss, Grab, von kleinen und grossen Strickerinnen, 27 Paar Socken
 Zweigverein Bern-Oberaargau v. Roten Kreuz, 300 Hemden, 42 Paar Socken, 56 Wäschesäcke, 2 Molltonunterlagen, 110 Leintücher
 Sammelstelle Walkringen, 29 Paar Socken, 3 P. Strümpfe, 1 Hemd, 1 Paar Unterhosen, 6 Nastücher
 B. und M. Siegwart, Leimbach, Thurg., 2 Paar Socken
 S. Weber, Zürich, 4 Paar Pulswärmer
 Mme Egli, Beau-Rivage, Ouchy, 1 Hemd, 22 Paar Socken, 4 Halbhandschuhe, 2 P. Pulswärmer
 L. Günthardt, Rorschach, 6 Paar Socken
 A. von Martini, Gstaad, 5 Paar Socken
 H. Mooser, Unterterzen, 4 Paar Socken
 Familie Giebel, Küsnacht, 8 Paar Socken
 Frau A. Stadelmann, Zürich, 6 Paar Socken, 4 Paar Pulswärmer
 Durch Hrn. Pfarrer Iff, Affoltern i. E., 2 Hemden, 1 Paar Socken
 Ungenannt, Hütten, 2 Paar Socken
 Frau Zimmerli, Aarburg, 12 Leibbinden, 12 P. Unterhosen, 12 Leibchen
 O. Zimmerli, Aarburg, 11 gestrickte Wolldecken
 M. Mauderli, Bern, 2 Paar Socken
 L. Kammermann, Biel, 6 Paar Socken
 Frl. Landis, Richterswil, 6 Leibbinden
 Dépôt de troupes d'infanterie, 6 Paar Socken zurückgesandt

- Samariterverein Zug, 13 Paar Socken, 1 Paar Strümpfe, 1 Hemd
- Zweigverein Solothurn vom Roten Kreuz, 47 P. wollene Socken, 3 P. wollene Strümpfe, 13 Paar Unterhosen, wollene und 2 Paar baumwollene, 7 Hemden, 1 Leintuch, 1 Leibchen, 5 Taschentücher, 1 Weste, 2 Paar Handschuhe, Verbandstoff, 800 Bouts, 3 Büchsen Lanolin, 14 Pakete Tabak
- Damenturnverein Straubenzell, 12 Paar Socken, 14 Paar Pulswärmer, 12 Nastücher, Zigarren
- Sté. de Couture, Coppet, 48 Dreiecktücher, 14 Krankenhemden, 2 gestrickte Banden, 24 Nastücher, 2 Paar Pantoffeln
- Samariterverein Arbon, 6 Paar Unterhosen, 4 Nastücher
- Dr. Viola, Ponte Tresa, 2 Leintücher, 4 Servietten, 4 Handtücher, 6 Nastücher
- Sté. des Samaritains, La Béroche, 11 Hemden, 2 Leintücher, 2 Paar Finken
- Frauenverein Weinfelden, 60 Paar Socken
- Zweigverein Val-de-Travers, div. Zeitschriften
- Zeughaus Bern, 3 Kapüte
- Platzkommando Zürich, 86 Paar Socken und Strümpfe, 14 Hemden, 1 Paar Unterhosen, 1 Büchse Seife
- Ungenannt, Ruswil, 6 P. Socken und Strümpfe
- Anny Frey, Schlieren, 2 Paar Socken
- Frau Dr. Amstad, Leysin, 2 Paar Socken
- Durch Hrn. Pfarrer Keller, Arbon, Sammlung, 45 Paar Socken, 3 Leintücher, 15 Wäschesäcke, 6 Hemden, 1 Wolldecke
- Sammelstelle St. Aubin, 2 Waschsüsseln, 29 Hemden, 5 Leintücher, 5 Handtücher, 10 Bücher, 1 Leibchen, 2 P. Unterhosen, 8 Nastücher, 10 Binden, 9 Paar Strümpfe, 24 Paar Socken, diverse baumwollene Stoffe, diverse Spezerien
- Institut der barmherzigen Schwestern Ingenbohl, 26 Paar Unterhosen, 15 Hemden, 40 Paar Socken, 34 Leibchen
- Durch Pfarramt Belp, 2 Hemden, 16 P. Socken, altes Leinen
- Fürsorgevereinigung Uster, 45 Hemden, 100 P. Wollsocken
- Frau Pfiffner, Kilchberg, 2 Leibbinden, 1 Paar Pulswärmer, 1 Paar Halbhandschuhe
- Frau M. Frank, Dietikon, 6 Paar Socken
- Frau und Fr. Keller, Bern, 4 Hemden, 5 Paar Socken
- P. Margnet, Hotel Viktoria, Beatenberg, 4 Paar Socken
- Ritter, Deisswil, 6 Paar Socken
- Aus Romainmôtiers, 2 Wolldecken, 6 Hemden
- Aus dem Grand Hotel Leysin, 9 Paar Socken, 10 Hemden
- Salzmann, Gasel, 2 Bettüberzüge, 1 Leintuch
- Schülerinnen v. Nohl-Uhwiesen, 9 Paar Socken
- Zweigverein Moutier, 2 Leintücher, 18 Paar baumw., 2 Paar woll. Socken, 1 Nachtjacke
- Durch Platzkommando Zürich, 9 Hemden
- Société de couture, Champvent, 9 Wäschesäcke, 4 Hemden, 14 Paar Socken
- Municipalità di Arzo, Watte, 7 Paar Socken, 12 Hemden, 8 Leintücher, 2 P. Unterhosen, 18 Kissenanzüge
- M. Brüderlin, Zürich, 1 Paar Socken
- Frau L. Rüegg, Oerlikon, 4 Paar Socken
- Samariterverein Hallau, 3 Leintücher, 2 Hemden, 1 Paar Strümpfe, 1 Paar Unterhosen, 6 Paar Socken
- Frau Minister Roth, Niederteufen, 6 P. Socken
- Durch Fr. Bürgisser, Lehrerin, Tegerfelden, 6 Paar Socken
- Frau Schwarzenbach, Zürich, 8 Paar Pulswärmer, 13 Paar Socken
- Gemeinnütziger Frauenverein Lenzburg, 12 Paar wollene Socken, 5 Paar baumwollene
- Bureau municipal de Tramelan-dessus, 4 Leintücher
- Evangelischer Frauenverein Berneck, 30 Paar Socken, 8 Hemden, 2 Paar Unterhosen
- Zuberbühler & Co., Bern, 1 Coupon Hemdenstoff
- Aus dem Hotel Beau Rivage, Ouchy, 2 Plüschwolldecken
- Sammelst. Bätterkinden, 6 Leintücher, 6 Wolldecken, 4 Bettanzüge, 4 Kissenanzüge, 10 Hemden, 1 Paar Unterhosen, 1 Paar neue Socken, 4 Paar alte Socken
- Frauenverein Obfelden, 10 Hemden, 9 Paar Unterhosen, 60 Paar Socken
- Sammelstelle Walkringen, 2 Hemden, 9 Paar Strümpfe, 9 Nastücher, 2 Meter Flanelle, 2 Waschlappen, 6 Handtücher, 6 Gläsertücher, 1 Paar Unterhosen, 1 Unterkleid, 2 Bürstchen
- Trüb & Co., Aargau, 250 Exemplar, Jahrgang 1914 «Weggefährte»
- Samariterverein Aussersihl Zürich, 18 Leibchen, 3 Leintücher, 4 Kissenanzüge, 2 alte Tüchli, 40 neue Hemden, 7 alte Hemden, 15 neue Unterhosen, 4 alte Unterhosen, 182 Paar Socken, 9 P. Pulswärmer, 2 Binden, 83 Nastücher, 48 Handtücher, 2 Wolldecken, 1 Nachtgeschirr, 1 Urinflasche, 1 Kerzenhalter
- Frau Stadtpräsident von Steiger, Bern, 6 Paar Socken
- N. Bourquin, Chaux-de-Fonds, 4 Paar Socken, 1 Wäschesack
- Frau Wwe. Schüpbach, Rütthubelbad, 4 Flanelljacken, 2 Leibbinden, 1 Paar Pulswärmer, 1 Trikotleibchen
- Durch Pfarrer Schweizer, Sumiswald, 16 Paar woll. Socken, 1 Paar baumwoll., 3 Hemden
- Paschoud und Weber, Goldwil b. Th., 5 Brustwärmer, 5 Hemden, 5 Pulswärmer, 6 Leibchen, 12 Paar Socken
- Rambert, Les Plans sur Bex, 36 Nastücher
- Zweigverein Moutier, 1044 Hemden, 300 Nastücher, 48 Paar Unterhosen, 46 Nachtjacken, 155 Bettanzüge (Kissen), 6 diverse Westen, 41 Bettanzüge, 111 Paar wollene Socken, 90 Paar baumwollene, 30 Paar baumwoll. Strümpfe, 15 Paar wollene Strümpfe, 1 Leibchen, 1 Paar Ueberstrümpfe, 91 Leintücher, 107 Oreillieranzüge, 4 Strohsäcke, 6 Frauenhemden, 4 Flanell-Kompressen, 2 Binden, 9 Decken, 8 Fusslappen, 3 Gilets, 15 Nachtjacken
- Frau Ing. Frey, Zug, 2 Hemden, 3 Paar Unterhosen, 3 Paar Socken
- Aus Kaserne Zürich, 12 Paar Socken
- Frau Hauser-Munz, Zug, 3 Paar Socken, 1 Paar Pulswärmer

Samariterverein Subingen, 3 Paar Socken
 Durch Pfarramt Flums, 8 Hemden, 1 P. Unterhosen, 11 Paar Socken, 2 Paar Strümpfe
 Durch Pfarramt Stein a. Rhein, 3 Wolldecken, 14 Leintücher, 1 Bettanzug, 44 Kissenanzüge, 7 Gläsertücher, 6 Handtücher, Verbandstoffe, 1 Urinflasche
 Von Infanterie-Mannschafts-Depot 3, zurück 13 Paar Unterhosen
 Durch Frau Oberst Bohny, 5 P. Socken, 1 Leibbinde
 Sammelstelle Grosshöchstetten, 31 Hemden, 9 Nastücher, 3 Paar Unterhosen, 57 Paar Socken, 7 Paar Strümpfe, 7 Paar Hosen-träger
 Bernheimer & Gut, Diessenhofen, 3 Paar Unterhosen, 3 Leibchen
 Frau Schneeberger, Zürich, 3 Paar Socken
 Frau Dr. Scherb, Bern, 2 Paar Socken
 Frau Witwe Bürgi, Aarberg, 4 Paar baumwollene Socken
 Frl. Theiler, Zürich VI, 4 Paar Socken, 1 Paar Pulswärmer
 Frl. Fürst, Montreux, 6 Paar Socken, 1 Leibbinde
 Herr Nüssli, Pfäffikon, 60 kg Cacao
 Herr R. Wüest-Hegner, Zürich, 6 Paar Socken
 Frau Brüderlin-Vogel, 10 Paar Socken
 Sophie Salvisberg, Bern, 1 Paar Socken
 Société des samaritains Neuveville, 15 m Baumwolltuch, 12 Handtücher, 45 Paar Socken, 3 Taschentücher, 36 Paar Pulswärmer, 2 Leibbinden, 3 Flanellbinden
 Frau Schwarz-Stalder, Ostermundigen, 2 Paar Pulswärmer
 Ungenannt aus Boll, 1 Posten Schreibpapier, Bleistifte etc.
 Sammelstelle Langnau i. E., 4 Leintücher, 16 Hemden, 10 Paar Socken, 3 Paar Strümpfe, 1 Paar Pantoffeln, 1 Nastuch, 1 Leibchen, 2 Handtücher, 1 Paket Tee
 Sammelstelle Mendrisio, 13 Leintücher, 1 Binde, 2 Tischdecken, 5 Hemden, 15 Paar Unterhosen, 5 Flaschen Sirup, 30 Hemden, Seife, Kaffee, Maggiwürfel, 2 Portefeuille etc. Sardinien
 Commissario di Governo di Locarno, 2 Hemden, 2 Paar Socken, 4 Nastücher
 C. Glück, Courtetelle, 2 Hemden, 6 Nastücher, 2 Paar Socken
 Sammelstelle Fraubrunnen, 4 Hemden, 3 Leintücher, 1 Duvet-Anzug, 1 Kissenanzug, 9 Paar Socken
 Familie Ferrari, Ludiano, 6 Hemden, 2 Paar Socken, diverse Binden und Dreiecktücher
 Municipalita di Vergeletto, 29 Paar Socken, 4 Hemden
 Durch Gemeindeschwester in Altstetten (Zürich), 20 Paar Socken, 3 Paar Pulswärmer
 Familie Fröhlich-Stäheli, Romanshorn, 8 Paar Socken, 1 Spenster
 Frau Sonderegger, Zollikon, 7 Paar Socken, 3 Flanellbinden
 Frau Burkhalter, Colombier, 6 Paar Socken, 2 Paar Unterhosen

Frau Musikdirektor Andreaä, zurzeit in Kandersteg, 3 Paar Socken, 1 Paar Strümpfe
 Samariterverein Fischental, 3 Hemden, 1 Paar Unterhosen, 3 Paar wollene Socken, 2 Paar baumwollene Socken, 6 Nastücher
 Société de Couture du Petit Saconnex, Genève, 12 Hemden, 3 Paar wollene Socken, 1 Paar baumwollene Socken
 Zweigverein Bern-Oberaargau v. Roten Kreuz, 77 Paar wollene Strümpfe, 6 Paar baumwollene Strümpfe, 381 Paar wollene Socken, 20 Paar baumwollene Socken, 41 Hemden, 19 Wolldecken, 2 Molltonunterlagen, 11 Leintücher
 Sammelstelle Burgdorf, 196 Paar Socken, 60 Hemden, 5 Leibchen, 30 Paar Unterhosen
 Durch Herr Pfarrer Hopf, Gerzensee, von einer 84jährigen Frau, 1 Paar Socken, 1 Stück Speck
 Sammlung durch Mme Guillaume, Crémises, 9 Hemden, 6 Paar wollene Socken, 1 Paar baumwollene Socken, 1 Leibchen
 L. Brupbacher, Zürich, 4 Paar Pulswärmer
 Familie Balmer-Villiger, Altwil, 2 Paar Socken
 Frl. J. Moser, Arbon, 4 Paar Pulswärmer
 Greti Krebs, Thun, 1 Paar Socken
 Durch Kath. Pfarramt Wetzikon, 1 Paar Pulswärmer, 1 Paar Socken
 Municipalità di Brissago, 14 Kissenanzüge, 19 Leintücher, 1 Wolldecke, 1 Decke, 28 Handtücher, 1 Leibchen, 1 Paar Unterhosen, 4 Hemden, 2 Paar Socken, 2 Binden, 6 Nastücher, 2 Servietten, Alte Leinen
 Frau Hauser, Illnau, 12 Nastücher, 2 Paar Socken
 Frl. Baumberger, Einsiedeln, 3 Paar wollene Socken, 3 Paar baumwollene Socken, 6 Paar Pulswärmer
 Ungenannt, Burgdorf, 1 Wolldecke
 Frau Renfer, Bernastrasse, Bern, 2 Leintücher, 5 Hemden, 3 Trikots, 4 Nastücher, 1 Wachtuchunterlage, 1 Paar Strümpfe, 1 Paar Socken
 Familie Saurer, Arbon, 30 Hemden, 35 Paar Socken
 Dienst- und Wartpersonal der Anstalt Rheinau, 50 Hemden, 50 Paar Socken
 Zweigverein Solothurn, 10 Paar Tuchfinken, 61 Paar Unterhosen, 102 Paar woll. Socken, 1 Paket Zigarren, 1 Leintuch, 5 Nachthemden
 Frau de Meuron-von Tschärner und Frau Max de Tschärner in Bern, 9 Hemden, 12 Nastücher
 Frau E. Isler und Töchter, Wohlen (Aargau), 6 Brustwärmer, 14 Pulswärmer
 Durch Herrn Pfarrer Gnehm, Diessenhofen, 5 Paar Socken
 Sammlung durch Frau Suter, Aesch, 3 Paar Pulswärmer, 2 Paar Socken, 1 Paar Unterhosen
 Mme J. Gloor, Romainmôtiers, 2 Paar Socken
 M. Meyer, Biel, 4 Paar Socken

Bern, 28. September 1914.